

Tui Puipui o Tamaiti mo le COVID-19

O a mea e tatau ona iloa e Matua/Matua tausi

O le tui puipui o le COVID-19 ua avanoa nei mo tagata e 6 masina le matua ma sili atu.

Aisea e tatau ai ona fai tui puipui a tamaiti?

Talu mai le amataga o le fa'ama'i, ua ova ma le 15 miliona tamaiti i Amerika (United States) ua maua i le KOVITI-19. O suiga fou o le KOVITI-19 na mafua ai le maualuga o le KOVITI-19 i le falema'i i tupulaga talavou.

Ua faamaonia mai duesuega faafomai o le tui puipui e aoga lelei e puipuia ai le KOVITI-19 i talavou. E laititi le avanoa latou te ono mai tigaina ai, taofia i le falemai, po o le maliu mai le KOVITI-19.

Talanoaga e uiga i Ta'iala o Tui Puipiaki Iuia mo fautuaga i le auala e fai ai se talanoaga e uiga i tui i tupulaga ma aiga.

E faapefea ona maua e la'u tama le tui puipui?

O le setete o Uosigitone latou te fautuaina tui puipui uma e talafeagai mo tamaiti e oo atu i le 18 tausaga e aunoa se totogi. Fesili i le fomai a lau fanau po o se fomai masani pe mafai ona latou faia tui puipui o le KOVITI-19.

O aiga e leai se tausi soifua malōlōina ua mafai ona vili le **Help Me Grow WA Hotline ile 1-800-322-2588** pe alu i le **ParentHelp123.org** e su'e se tausi soifua maloloina, falema'i, po'o isi alāmanuia fa'ale-soifua malōlōina. O lenei auaunaga e leai se totogi ma o lo'o maua fesoasoani i le gagana.

E mafai foi ona e asiiasi i le **VaccineLocator.doh.wa.gov** ma faaoga le lisi o nofoaga lata ane ia te oe o loo i ai le tui puipui mo tamaiti.

E faapefea ona fesoasoani lenei mea i le aiga?

O le tui puipui o le KOVITI-19 e mafai ona fesoasoani i fanau ona puipuia mai faamai pepesi, o lona uiga o faatasiga i totonu e mafai ona saogalemu mo le talimalo po o le auai.

O le tuiina o le a fesoasoani i tamaiti e nofo saogalemu ma puipuia tagata o le aiga i totonu o aiga.



E tatau i aiga ona faaauau le mulimilitai i isi fautuaga mo faiga saogalemu mo puipuiga sili.

O le a le tui puipui e tatau ona maua e tamaiti?

O tamaiti uma e fautuaina le fai o tui e lua. E fautuaina isi tui fa'aopoopo ina ia iloa ai ua faia uma tui.



- O tamaiti i le matutua e **6 masina i le 4 tausaga** e tatau ona faia se ulua'i fa'asologa o tui e 3 o le Pfizer poo se ulua'i fa'asologa o tui e 2 o le Moderna
- O tamaiti e **5 i le 11 tausaga** le matutua ua faia se ulua'i fa'asologa o tui puipui e 2
- O tamaiti e **12 i le 17 tausaga** le matutua ua faia se ulua'i fa'asologa o tui puipui e 2



O tamaiti sa faia se ulua'i fa'asologa lona 2 o tui puipui ma e feololo pe matuā vaivai puipuiga o le tino, e tatau ona faia se ulua'i tui fa'aopoopo i le tuana'i ai o le 28 aso talu ona mae'a le tui lona 2 ma tamaiti uma e ova ma le 5 tausaga ua tatau ona faia se tui o le booster. O tui fa'aopoopo mo isi vaega e ono fautuaina i le lumana'i.

Ina ia tali au Fesili:



Asiasi i le: VaccinateWA.org/kids



Vili: 1-833-VAX-HELP (1-833-829-4357), Oomi #

O loo maua fesoasoani faalegagana.

**Vaccinate
WA**

CovidVaccineWA.org

O lamatia moni lau fanau i le COVID-19 ?

E ui ina toalaiti tamaiti ua aafia i le COVID-19 pe a faatusatusa i tagata matutua, e mafai e tamaiti ona:

- Aafia i le vairasi e mafua ai le COVID-19
- Mai po o le maliu mai le COVID-19
- Pepesi atu le COVID-19 i isi tagata
- Maua i aafiaga tuga mai le COVID-19, e pei o le "tauave COVID mo se taimi umi" po o le faamai ogaoga o le fulafula ua taua o le MIS-C

O le tui puipui na faaalia e laititi ni aafiaga i lenei faitau aofai, ma e puipuia lelei ai i latou mai le fa'ama'i. O itu manuia o le tui puipui e sili atu i loo le ono lamatia i le maua i le COVID-19.

E saogalemu le tui puipui mo lau fanau?

Ioe, o le tui puipui o loo manatu e saogalemu lelei mo tamaiti. E leai ni isi a'afiaga ogaoga na maua i su'esu'ega fa'apitoa o le tui i tupulaga talavou. O loo faaaauau pea nuesuega, ma o loo i ai i le U.S. faiga saogalemu o tui puipui e vave maua ai soo se faailoga lapatai.

O a aafiaga masani o le tui puipui i tamaiti?

O le aafiaga o le soifua maloloina pe a aafia tamaiti i le KOVITI-19 e sili atu le maualuga nai lo aafiaga o le tui puipui.

E pei o isi tui puipui masani, o a'afiaga to'atele e masani ona aliae o le tiga o le ogalima, faapalupe, tiga le ulu, ma tiga maso o le tino. O nei auga e masani ona vaivai.

I su'esu'ega fa'afoma'i (na o le Gagana peretania) Sa tele atu tamaiti na lipotia aafiaga ina ua maea le tui lona lua nai loo le tui muamua. O aafiaga e masani ona vaivai i le feololo le ogaoga ma e tupu i totonu o le lua aso talu ona uma le tui puipui, ma o le tele na mou atu i totonu o le tasi i le lua aso.

O a ni mea e tatau ona aumai e tamaiti i la latou avanoa fa'atulagaina?

I le tele o tulaga, o le a manaomia le maliega mai matua ma matua tausi ina ia mafai ai ona faia tui puipui mo se tagata e i lalo mai o le 18 tausaga le matua. E tatau ona latou fesiligia le nofoaga o tui puipui po o le a le mea latou te manaomia mo le faatagana.

E ono fesili falemai mo le pepa faamaonia o le tamaititi, pepa inisiua, po o le Social Security number (numera o le puipuiga faaagafesootai mai le malo), ae e le manaomia ona e tuua i ai.

E le manaomia ona avea oe ma se tagatanuu U.S. ina ia mafai ai ona maua le tui puipui. E le mafai ona fesiligia e nofoaga o loo auina atu tui puipui le tulaga o le aumau ai o se isi i totonu o le atunu. O faamaumauga a le tagata lava ia o le a faaaogaina mo nao le soifua maloloina lautele.

E i ai nisi au fesili? O fea ou te alu iai?

Saili tali i nisi fesili i le VaccinateWA.org/kids. E mafai foi ona e fesili i lau auaunaga faasoifua maloloina masani a lau fanau.